

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T.....	4
Números Universales del Servicio Internacional con Recargo (UIPRN) (Recomendaciones UIT-T E.155 y E.169.2): <i>Nota de la TSB</i>	5
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Fiji</i>	5
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL), Ouagadougou)</i>	6
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	6
<i>Egipto (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	7
<i>Guinea-Bissau (Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB), Bissau)</i>	7
<i>Inmarsat (Inmarsat Global Limited)</i>	9
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i>	10
<i>Kirguistán (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)</i>	10
<i>Nueva Zelandia (Ministry of Economic Development, Wellington)</i>	11
Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u organizaciones:	
<i>Albania (Telecommunications Regulatory Entity, Tirana: Cambio de nombre)</i>	14
<i>Chad (Ministère des Postes et des Nouvelles Technologies de la Communication (MINPT), N'Djamena: Cambio de nombre)</i>	14
<i>Federación de Rusia (Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation, Moscow: Nuevos números de teléfono y de fax)</i>	14
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	15
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>	16

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 914	15.VIII.2008
N.º 915	1.IX.2008
N.º 916	15.IX.2008

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

6.VIII.2008
27.VIII.2008
10.IX.2008

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	17
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles	18
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	18
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	19

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 909 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2008)
- 907 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2008)
- 905 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de abril de 2008)
- 903 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2008)
- 901 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de febrero de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 897 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de diciembre de 2007)
- 892 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de septiembre de 2007)
- 883 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-86, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8 :

- Recomendación UIT-T K.76 (7/07/2008): Requisitos de compatibilidad electromagnética para equipos de red de telecomunicaciones (9 kHz – 150 kHz)
- Recomendación UIT-T M.3190 (14/07/2008): Modelo de información y datos compartidos (SID)
- Recomendación UIT-T P.10/G.100 (2006) Enmienda 2 (14/07/2008): Nuevas definiciones para la Recomendación P.10/G.100
- Recomendación UIT-T P.833.1 (14/07/2008): Metodología para la obtención de los factores de degradación del equipo a partir de pruebas subjetivas de escucha solamente para códecs vocales de banda ampliada
- Recomendación UIT-T Y.1223 (14/07/2008): Directrices de interfuncionamiento para el transporte de flujos IP garantizados
- Recomendación UIT-T Y.1544 (14/07/2008): Parámetros de calidad de funcionamiento de la multidifusión IP

Números Universales del Servicio Internacional con Recargo (UIPRN) (Recomendaciones UIT-T E.155 y E.169.2)

Nota de la TSB

En el Boletín de Explotación de la UIT No. 853 de I.II.2006, se anunció que habido cuenta de las discusiones mantenidas y los acuerdos alcanzados en la reunión de la Comisión de Estudio 2 celebrada del 6 al 15 de diciembre de 2005, el Director de la TSB atribuyó, en el marco de los recursos de numeración del servicio internacional con recargo indicado en las Recomendaciones UIT-T E.155 y E.169.2, el indicador de tarificación internacional «0» y las series de números 767 XXXXX a la Federación Internacional de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRC) y al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) con la finalidad de recaudar fondos utilizando el servicio de mensajes breves (SMS) de la redes telefónicas.

Los operadores por lo tanto pondrán en servicio el número +979 0 767, que será utilizado solo o seguido de cinco cifras como máximo.

Ahora bien, según la información recibida en lo que respecta a la puesta en servicio de este número, al parecer los indicativos mencionados nunca se han utilizado y, de hecho, la aplicación del propio concepto ha presentado dificultades.

Como consecuencia, el Director de la TSB reclama, con efecto inmediato, los mencionados indicativos +979 0 767 XXXXX.

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Fiji, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Fiji (República de)	5-085

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 4.VII.2008:

La *Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL)*, Ouagadougou, anuncia que se han atribuido las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
Telmob S.A.	Móvil	7122 XXXX a 7140 XXXX	4.VII.2008

Contacto:

Ministère des Postes et Télécommunications
Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL)
B.P. 01
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 33 4198
Fax: +226 50 33 5039
E-mail: secretariat@artel.bf

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 10.VII.2008:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones de plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- *Atribución – servicio de comunicación móvil*

<i>Operador</i>	<i>Números de abonado</i>	<i>Fecha de activación</i>
Change Networks A/S	5251 XXXX, 2590 XXXX	10.VII.2008

- *Atribución – servicio de comunicación fijo*

<i>Operador</i>	<i>Números de abonado</i>	<i>Fecha de activación</i>
Change Networks A/S	7030 4XXX, 7034 3XXX, 7180 XXXX, 7811 XXXX, 8010 3XXX, 8010 4XXX	10.VII.2008

Contacto:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación del 3.VII.2008:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, El Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado y extensiones (E):

Central	Indicativo interurbano	Series de números	Fecha de entrada en servicio
El Fairoz y El Sarab	3	4303000 – 4304071	5.VI.2008
Samouha	3	4220000 – 4221071	17.VI.2008
Abou Leer (E)	3	5635000 – 5636999	23.VI.2008
El Atawat	40	2770000 – 2771535	11.VI.2008
Abou El Khawy	45	3712000 – 3713023	10.VI.2008
Bolkatr (E)	45	2512144 – 2512847	3.VI.2008
Village 69	47	3900000 – 3900799	19.VI.2008
Abou Etman	47	3176000 – 3176415	28.V.2008
Abou Tahon	55	3150000 – 3151071	26.VI.2008
Menia El Kamh (E)	55	3677000 – 3679999	22.VI.2008
Ebrahim Hassan	55	3155000 – 3155799	29.V.2008
Awlad Sakr (E)	55	3466000 – 3467999	29.V.2008
Moshaat Radwan (E)	55	3359216 – 3359727	26.V.2008
El Neweara	82	5700000 – 5701215	3.VI.2008
Dashtout (E)	82	7643776 – 7644199	20.V.2008
Beblaw	88	4870000 – 4871023	25.VI.2008

Contacto:

Eng. Abd-Elhalim Mohamed Elchiaty
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building (B4)
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 3534 4239
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

Guinea-Bissau (indicativo de país +245)

Comunicación del 3.VII.2008:

El *Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB)*, Bissau, recuerda la implementación de un nuevo plan nacional de numeración (NNP – National Numbering Plan) en Guinea-Bissau a partir del 6 de julio de 2008.

En la red fija del nuevo plan nacional de numeración (NNP), el actual número de seis (6) cifras quedará reemplazado por otro de siete (7). El formato de los números de llamadas al extranjero (estructura del número E.164 internacional) será uniforme para todas las redes telefónicas (fija y móvil): +245 XXX XXXX (siete (7) cifras) (CC + N(S)N, donde CC es el indicativo de país y N(S)N es el número nacional (significativo)).

El nuevo plan de numeración para las redes fijas entrará en vigor a partir del 6 de julio de 2008. Se añadirá la cifra «3» a la izquierda del S(N)S existente para la red fija.

Por ejemplo, el actual N(S)N para la red fija XX XXXX (seis (6) cifras) se modificará para que pase a ser 3XX XXXX (siete (7) cifras). El N(S)N 33 XXXX, que se utiliza actualmente en algunas localidades (por ejemplo, Ingoré) se modificará en su totalidad (véase el siguiente cuadro).

No se introducirá cambio alguno en el plan de numeración vigente de siete (7) cifras para la red móvil.

- *Red fija*

GUINÉ TELECOM

<i>Indicativo de país</i>	<i>Antiguo número de abonado (seis cifras)</i>		<i>Nuevo número de abonado (siete cifras)</i>		<i>Localidad</i>
245	20	XXXX	320	XXXX	Bissau
	21	XXXX	321	XXXX	
245	22	XXXX	322	XXXX	Sta Luzia
245	25	XXXX	325	XXXX	Brá
245	31	XXXX	331	XXXX	Mansoa
245	31	XXXX	334	XXXX	Mansaba
245	32	XXXX	397	XXXX	Bigene
245	32	XXXX	332	XXXX	Bissora
245	33	XXXX	396	XXXX	Ingoré
245	94	XXXX	394	XXXX	Bula
245	35	XXXX	335	XXXX	Farim
245	41	XXXX	341	XXXX	Bafatá
245	41	XXXX	342	XXXX	Bambadinca
245	51	XXXX	351	XXXX	Gabú
245	51	XXXX	354	XXXX	Pitche
245	52	XXXX	352	XXXX	Sonaco
245	53	XXXX	353	XXXX	Pirada
245	70	XXXX	370	XXXX	Buba
245	91	XXXX	391	XXXX	Canchungo
245	92	XXXX	392	XXXX	Cacheu
245	93	XXXX	393	XXXX	S. Domingos

- *Red móvil*

ORANGE –BISSAU

245	5	XXXXXX	5	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

SPACETEL GUINÉ-BISSAU

245	6	XXXXXX	6	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

GUINÉTEL

245	7	XXXXXX	7	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

Contacto:

Mr Teófilo Lopes
 Director, Licencing and Spectrum Management
 Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB)
 R. Vitorino Costa
 Caixa Postal 1372
 BISSAU
 Guinée-Bissau
 Tel: +245 20 4873 (a partir del 6 de julio de 2008, Tel: +245 320 4873)
 Fax: +245 20 4876 (a partir del 6 de julio de 2008, Fax: +245 320 4876)
 E-mail: icgb@mail.bissau.net

Inmarsat (indicativo de país +870)

Comunicación del 15.VII.2008:

Inmarsat Global Limited recuerda a todas las empresas de explotación reconocida (EER) que los indicativos E.164 «871, 872, 873 y 874» dejarán de ser efectivos a partir del 31 de diciembre de 2008. Se alienta a todos los llamantes a equipos Inmarsat a utilizar el indicativo «870» conforme con la Recomendación UIT-T E.164, con efecto inmediato.

En el siguiente cuadro se ilustra el desglose de los números correspondientes a todos los tipos de equipos Inmarsat que utilizarán el indicativo «870» conforme con la Recomendación UIT-T E.164.

Se pide a la EER que se cercioren de que podrán dar cabida a estos números y que confirmen, comunicándose con el punto de contacto indicado más abajo, que han establecido el correspondiente encaminamiento.

Numeración de Inmarsat en la que se utiliza el indicativo de país E.164 «870»

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo)) Inmarsat T-cifra(s)	Longitud del número (N(S)N)		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
1	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a (se utilizó para Inmarsat-A)
2	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a
30 – 37	9 cifras	9 cifras	Inmarsat B	Llamadas normales del servicio móvil terrestre
38	9 cifras	9 cifras	Inmarsat B	Llamadas normales del servicio móvil maritime
39	9 cifras	9 cifras	Inmarsat B	Terrestre y marítima – llamadas de datos de alta velocidad
50 – 57	9 cifras	9 cifras	Inmarsat Aeronáutica	Direccionamiento primario
58	9 cifras	9 cifras	Inmarsat Aeronáutica	Direccionamiento opcional
59	9 cifras	9 cifras	Inmarsat Aeronáutica	Facilidades especiales
60	9 cifras	9 cifras	GAN	Móvil marítimo – llamadas RDSI
61 – 67	9 cifras	9 cifras	Inmarsat M	Llamadas normales del servicio móvil terrestre
68 – 69	9 cifras	9 cifras	Inmarsat M	Llamadas normales del servicio móvil maritime
70 – 75	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a
76	9 cifras	9 cifras	Inmarsat mini-M GAN Inmarsat Fleet	Terrestre y marítima – Llamadas normales del servicio
77	9 cifras	9 cifras	Inmarsat BGAN Inmarsat Fleet broadband Inmarsat Swift broadband Telefonía Inmarsat por satélite	Voz con conmutación de circuitos y GPRS
78	9 cifras	9 cifras	Inmarsat BGAN Inmarsat Fleet broadband Inmarsat Swift broadband Telefonía Inmarsat por satélite	Datos conmutados por circuitos +3,1 kHz audio
79	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a
8	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a (se utilizó para Inmarsat-A)
9	n/a	n/a	Reservado para utilización futura	n/a

Contacto:

Mr Chris Wortham
Registered Numbering Contact
Inmarsat Global Limited
99 City Road
LONDON EC1Y 1AX
United Kingdom
Tel: +44 20 7728 1017
Fax: +44 20 7728 1689
E-mail: chris_wortham@inmarsat.com
URL: www.inmarsat.com

Jordania (indicativo de país +962)

Comunicación del 7.VII.2008:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia que se han atribuido las nuevas gamas de números, con efecto inmediato:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Gamas de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
Red fija	Metrobeam Wireless Telecommunications	+962 6 250 XXXX +962 8 790 0XXX +962 8 790 1XXX	Inmediata

Contacto:

Mr Ammar Orabi
Technical Studies Engineer
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordan
Tel: +962 6 550 1120 (ext: 3409)
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: ammar.orabi@trc.gov.jo

Kirguistán (indicativo de país +996)

Comunicación del 11.VII.2008:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, anuncia que el 1 de junio de 2008 se ha modificado el indicativo de Lebedinovka en la región de Chuy.

Utilización en paralelo: se mantendrá un funcionamiento en paralelo de ambos indicativos hasta el 1 de agosto de 2008.

<i>Ciudad/región</i>	<i>Antiguo indicativo nacional de destino (NDC)</i>	<i>Nuevo indicativo nacional de destino (NDC)</i>	<i>Fecha de activación</i>
Lebedinovka, Región de Chuy	3147	3139	1 de agosto de 2008

Formato internacional de marcación: +996 3139X XXXX

Contacto:

Mr K. Kydyraliev
Director
National Information Resources, Technology and Communications Agency
Baytik Bratyr Street 7b
720005 BISHKEK
Kyrgyzstan
Tel: +996 312 544 103
Fax: +996 312 544 105
E-mail: nta@infotel.kg

Nueva Zelanda (indicativo de país +64)

Comunicación del 1.VII.2008:

El *Ministry of Economic Development*, Wellington, anuncia el plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) para Nueva Zelanda, con arreglo a la Recomendación UIT-T E.129:

- Longitud mínima del número (sin indicativo de país): tres (3) cifras
- Longitud máxima del número (sin indicativo de país): diez (10) cifras.

En el cuadro siguiente se incluyen únicamente los grupos de números que pueden ser marcados desde el extranjero:

Esquema de numeración detallado

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número (N(S)N)</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
10	3	3		Números de prueba de la central de conmutación
11				
12	7	6		Servicio directo NZ, si está previsto
20	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio de radiocomunicaciones móviles
210	10	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
211	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
212	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
213	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
214	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
215	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
216	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
217	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
218	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
219	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
230	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
231	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
232	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
233	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
234	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
235	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
236	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
237	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
238	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
239	10	10	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
240	8	8	Números de servicio no geográficos	Scott Base
241	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
242	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
25	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
26	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio de radiobúsqueda
27	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
28			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
29	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil
32	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
33	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
34	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
35	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
36	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
37	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
39	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
42	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
43	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
44	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
45	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
46	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
48	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
49	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
50			Servicio de valor añadido	
60	4	4		Únicamente operador de asistencia de directorio
62	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
63	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
65	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
66	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
67	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>(indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número (N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
68	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
69	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
72			Números geográficos para servicios fijos	
73	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
74	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
75	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
76				
78	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
79	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
80	10	8	Servicio de valor añadido	Servicio internacional 0800 cuando así se acuerda
83	8	5	Servicio de valor añadido	Servicios de transmisión vocal mejorados
86	8	8	Servicio de valor añadido	Servicios de radiobúsqueda vocal mejorados
87	8	4	Servicio de valor añadido	Acceso RTPC a servicios de datos
92	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
93	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
94	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
95	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
96	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
98	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
99	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

Contacto:

Mr Kester Gordon
Senior Advisor
Telecommunications & Postal Policy Group
Ministry of Economic Development
P.O. Box 1473
WELLINGTON
New Zealand
Tel: +64 4 474 2655
Fax: +64 4 499 0969
E-mail: kester.gordon@med.govt.nz

Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html>

Albania

Comunicación del 22.VII.2008:

Cambio de nombre

El *Telecommunications Regulatory Entity*, Tirana, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera "Electronic and Postal Communications Authority". No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Electronic and Postal Communications Authority
'Reshit Collaku' Street, No. 43
Albania TIRANA
Tel: +355 4 225 9571
Fax: +355 4 225 9106
E-mail: info@ert.gov.al
URL: www.ert.gov.al

Chad

Comunicación del 22.VII.2008:

Cambio de nombre

El *Ministère des Postes et des Nouvelles Technologies de la Communication (MINPT)*, N'Djamena, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera «Ministère des Postes et des Technologies de l'Information et de la Communication (MPTIC)».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministère des Postes et des Technologies de l'Information et de la
Communication (MPTIC)
B.P. 154
N'DJAMENA
Tchad
Tel: +235 52 41 64
Fax: +235 52 15 31 / +235 52 15 77

Federación de Rusia

Comunicación del 21.VII.2008:

Nuevos de numeros de teléfono y de fax

El *Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation*, Moscow, anuncia que los numeros de teléfono y de fax són ahora los siguientes:

Tel: +7 495 771 8700
Fax: +7 495 771 8718

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation
7, Tverskaya Street
125375 MOSCOW
Russian Federation
E-mail: intcoop@minsvyaz.ru
URL: www.minsvyaz.ru

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Líbano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malasia	726 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Australia	726 (p.13, p.31)	Maldivas	766 (p.19)
Austria	682 (p.5)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belice	845 (p.12)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	892 (p.19), 910 (p.5)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Portugal	757 (p.4)
Colombia	835 (p.8)	Reino Unido	783 (p.4)
Dinamarca	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes Unidos	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sri Lanka	865 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Groenlandia	762 (p.7)	Sudán	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Suecia	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Swazilandia	877 (p.16)
Hungría	911 (p.21)	Trinidad y Tabago	879 (p.21), 894 (p.15)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Islandia	802 (p.10)	Turquía	828 (p.38)
Italia	690 (p.3)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yemen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Serbia, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de mayo de 2007)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 883 – 1.V.2007)

(Enmienda N.º 26)

P 12 **Canadá** ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Canadá	First Networks Operation Inc. 179 Elm Street WINNIPEG, MANITOBA Canada R3M 3N5	89 1 037	Mr Robert Gowenlock 179 Elm Street WINNIPEG, MANITOBA Canada R3M 3N5 Tel: +1 204 489 7043 Fax: E-mail: bob.gowenlock@firstnetworks.ca	1.VIII.2008

P 63 **Vanuatu** ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Vanuatu	Digicel Vanuatu Ellouk Hill PORT VILA PMB 2903	89 678 05	Mr John Delves, General Manager PMB 2903, Ellouk Hill PORT VILA PMB 2903 Tel: +678 555 5000 Fax: +678 27865 E-mail: john.delves@digicelgroup.com	1.VI.2008

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de febrero de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 901 – 1.II.2008)

(Enmienda N.º 11)

P 22 Panamá ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nombre de la red/operador</i>
Panamá	714 03 714 04	Claro Panamá, S.A. Digicel (Panamá), S.A.

P 24 Sudafricana (Rep.) REP todas las informaciones por:

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nombre de la red/operador</i>
Sudafricana (Rep.)	655 01 655 02 655 06 655 07 655 10 655 11 655 12 655 13 655 21 655 30 655 31 655 32 655 33 655 34 655 35 655 36	Vodacom (Pty) Ltd Telkom SA Ltd Sentech (Pty) Ltd Cell C (Pty) Ltd Mobile Telephone Networks (MTN) (Pty) Ltd SAPS Gauteng Mobile Telephone Networks (MTN) (Pty) Ltd Neotel (Pty) Ltd Cape Town Metropolitan Council Bokamoso Consortium (Pty) Ltd Karabo Telecoms (Pty) Ltd Ilizwi Telecommunications (Pty) Ltd Thinta Thinta Telecommunications (Pty) Ltd Bokone Telecoms (Pty) Ltd Kingdom Communications (Pty) Ltd Amatole Telecommunication (Pty) Ltd

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 907 – 1.V.2008)

(Enmienda N.º 7)

Orden numérico ADD

P 13 5-085 Fiji (República de)

Orden alfabético ADD

P 22 5-085 Fiji (República de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de junio de 2008)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 909 – 1.VI.2008)

(Enmienda N.º 4)

País/zona geográfica ISPC/DEC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 37 Fiji ADD		
5-084-7	10919 DIGICEL	DIGICEL Fiji Limited
5-085-0	10920 FINTEL STP-1	FINTEL
5-085-1	10921 FINTEL STP-2	FINTEL
5-085-2	10922 FINTEL FW	FINTEL
P 61 Noruega ADD		
7-240-3	16259 Oslo MobileNorway	Mobile Norway AS
P 66 Polonia LIR	3-253-0, 3-253-1, 4-250-3, 5-253-0	
	8168 Warszawa	Multimedia Polska S.A.
	8169 Warszawa	MNI Telecom S.A.
	10195 Warszawa	MNI Telecom S.A.
	12264 Warszawa	NORDISK Polska Sp. Z o.o.
P 66 Polonia SUP	3-251-4, 7-246-4	
	8156 Warszawa, international exchange	GTS Polska Sp. Z.o.o.
	16308 Warszawa, international exchange	Callax Telecom Polska Sp. Z.o.o.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

